

State University of New York College at Buffalo - Buffalo State University

Digital Commons at Buffalo State

Polish YMCA Documents

Polish YMCA In WWII

4-9-1945

Letter from Wladyslaw Zacharjasiewicz to Zofia Drzewieniecki

Wladyslaw Zacharjasiewicz

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.buffalostate.edu/ymcadocs>

Recommended Citation

"Letter from Wladyslaw Zacharjasiewicz to Zofia Drzewieniecki." Polish YMCA Documents. Drzewieniecki Collections. Archives & Special Collections Department, E. H. Butler Library, SUNY Buffalo State. <https://digitalcommons.buffalostate.edu/ymcadocs/74>

This Book is brought to you for free and open access by the Polish YMCA In WWII at Digital Commons at Buffalo State. It has been accepted for inclusion in Polish YMCA Documents by an authorized administrator of Digital Commons at Buffalo State. For more information, please contact digitalcommons@buffalostate.edu.

L. dz.....

W Sprawie:
Subject

Do Pani

Zofji KRZYŻANOWSKIEJ

Polska YMCA przy 2-gim Korpusie

w m/p

Droga Pani,

Przesyłam w załączeniu, dla wyłącznej Pani wiadomości, kopje pewnych ustępów listu Majchrzaka, tekst otrzymanej depešy oraz tekst depešy, która wysyłam w odpowiedzi w dniu jutrzejszym.

Tekst depešy mojej został ustalony w wyniku dłuższej rozmowy z p.Min.Poniatowskim i p.Zerman. Szczegóły opowie Pani Min.Poniatowski.

Ustęp listu ze wzmianka o Min.Poniat. polega na jakimś nieporozumieniu, ponieważ pisałem im o jego charakterze na terenie Włoch. Wspominałem jedynie, że nie pragnie być dyrektorem Imki i stąd może pewne nieporozumienia.

Ułożony tekst depešy, sądzę, że jest słuszny, gdyż niktogo nie "dotyka" a salwuje dotychczasowe poczynania Państwa wobec 2-go Korpusu.

Wycinek z listu Majchrzaka może być Pani ewent.pomocny jak chodzi o Władze Wojskowe, celem wyjednania od nich środka komunikacyjnego na czas pobytu we Włoszech p.Smith'a. Proszę klasz silny nacisk na jego charakter nie tylko ściśle Imkowy i natto, że wraca do Stanów Zjednoczonych. Sądzę, że dzięki dobrym stosunkom, które Pania łączy z Korpusem uda się Pani z pomocą tegoż, jaknajlepiej zorganizować pobyt p.Smith'a w wojsku.

Korzystam ze sposobności by przekazać Pani najlepsze pozdrowienia

Wł. Zacharjasiewicz
Wł.Zacharjasiewicz

POLISH YMCA HQ, 61 EATON PLACE, S.W.1.

CABLE

TO WŁADYSŁAW ZACHARIASIEWICZ,
DELEGATE, POLISH MINISTRY OF SOCIAL WELFARE,
c/o POLISH CONSULAT GENERAL, ROME.

KENNETH SMITH, SUPER'S DEPUTY, WILL COME TO
INSPECT POLISH YMCA WORK IN ITALY ABOUT 25 APRIL
STOP HE WILL CALL AT YOUR OFFICE ROME STOP
PUT KRZYZANOWSKA IN CHARGE OF POLISH YMCA WORK
UNTIL FURTHER INSTRUCTIONS FROM SMITH AND LONDON
STOP SENDING LETTER.


HENRYK MAJCHRZAK.

(Henryk Majchrzak,
Director Polish YMCA
in Great Britain.)

Receptus depesza Wasza i po rozmowach z zaintereso-
wanymi komunikuje:

Na prosbe palestyny kierownictwo ogólne do cza-
su zorganizowania dyrekcji przez Was prowadzi Poniatowski.
Krzyzanowska pelni funkcje zastepcy Dyrektora. Musicie
zawiadomic Korpus, ze YMCA wloska przechodzi do Centrali
Londyńskiej i ze akceptujecie tymczasowo aktualny uklad
personalny. Poniatowski oczekuje, ze po inspekcji Smith'a
powezmiecie decyzje obsady Wloch. Wspólnie z kierownict-
wem Imki dopomoge Smith'owi w jego zadaniu.

WŁ ZACHARASIEWICZ

Wyciąg z listu p.H.Majchrzaka Dyr.Polskiej
Y.M.C.A. w W.Brytanji

London dn.4 kwietnia 1945 r.

3. Ostatnio otrzymaliśmy tu odpis raportu przyslanego stamtąd do Ministra Obrony Narodowej, wyrażający się b.negatywnie o kierownictwie i sugerujący zmiany i podporządkowanie całej roboty wojskowej Londynowi, co zresztą zostało ustalone we wrześniu ubiegłego roku z Superem, w czasie jego pobytu w Nowym Yorku. Prawdopodobnie odpis tego pisma otrzymał Hulanicki, gdyż on i Barysz depešowali do Prezesa Tomaszewskiego co następuje: "O zamiarze przejęcia włoskiego oddziału YMCA dowiadujemy się od władz II Korpusu. List w drodze. Bez porozumienia się z nami prosimy wstrzymać wszystkie decyzje." Prezes Tomaszewski nietylko jest zdania nie wstrzymywania się, - ale przyspieszenia wysłania sprawy YMCA we Włoszech. Zgodnie z tym porozumieniem wysyłamy w dniu dzisiejszym depeše do Ciebie upowazniająca Krzyżanowska do przejęcia kierownictwa do chwili przyjazdu do Włoch Mr.Smith'a i ewentualnie Swierczynskiego. Wysyłamy też depeše informująca o tym Hulanickiego.

4. Ze swej strony bardzo Cie proszę o poświęcenie nieco więcej czasu na przyjscie YMCA z pomocą do czasu znalezienia kierownika. Nic nie piszesz o Połiatowskim. Jak wynika z listu Supera miał on się zająć we Włoszech programem i oświatą. Jak pisze mi Antek, nadesłał on bardzo rzeczowy ale i krytyczny raport o pracy Kunickiego. Nie wiem co się z nim stało, bo nic nie wspominaasz. Jak slyszalem od jednego z jego znajomych, że jest ciężko chory.

5. Miedzy 20-25 kwietniem zgłosi się do Ciebie w Rzymie w drodze z Egiptu do Francji, Mr.Kenneth Smith zastępca Supera, który pozostanie tam kolo 10 dni, zeby dokonac inspekcji placówek YMCA. Bądź tak dobry i zaopiekuj się nim jaknajlepiej i pokaz mu poza YMCA inne działy pracy dla uchodźców i wojska. Jest to bardzo ważne ze względu na jego powrót do Stanów Zjednoczonych i na koncepcje szerszego apelu do społeczeństwa amerykańskiego i Polonii Amerykańskiej o pomoc dla Polaków na uchodźctwie.

6. Twój ostatni list z dn.23 marca otrzymałem i mam wrażenie, że w kierunku Twoich inspiracji praca tam zostanie przez Mr.

Smith'a zreorganizowana.

7. Gorzej wygląda sprawa z ofjarowaniem dla wojska kantyn ruchomych, tak jak to zrobił War Relief Service, ale my w tej chwili nie mamy na to środków a gdyby się i znalazły, to budowanie kantyn zabiera kilka miesięcy. Cała trudność polega na tym, że od początku sprawa była postawiona na niewłaściwej platformie. Kunicki powinien był od początku o tym myśleć i wozy takie zamówić, w czym chętnie bym mu pomógł, gdybym miał jego środki.

Reszta spraw omówisz sobie z Mr. Smith'em i ewentualnie ze Swirczynskim. Przygotuj może kandydatów na kierowników.

Pozdrów serdecznie również Pania Krzyzanowska i innych znajomych z YMCA.

(-) Henryk Majchrzak